

LA OFICINA DEL MINISTERIO DE ASISTENCIA DE LA ARQUIDIÓCESIS DE CHICAGO

La Oficina del Ministerio para Asistencia fue establecido por la Arquidiócesis de Chicago específicamente para proveer asistencia en una manera oportuna, con cuidado especial, apoyo y recursos, a personas afectadas por el abuso sexual de un menor por un sacerdote, diácono o otros quienes sirven como ministros, trabajadores o voluntarios para la Arquidiócesis de Chicago.

Recursos profesionales están disponibles a través de la Oficina del Ministerio para Asistencia y incluyen referencias a terapeutas y consejeros espirituales, entrenados específicamente en ayudar sobrevivientes-víctimas del abuso sexual. Servicios y asistencia son proveídos en una manera con compasión y cuidado. En todo casos, se respeta la privacidad de aquellos quienes buscan asistencia.

Ministerio para Asistencia sirve a:

- Individuos quienes, como menores, fueron abusados sexualmente por sacerdotes, diáconos o personas profesionales laicas de la Arquidiócesis de Chicago.
- Víctimas segundas de abuso sexual.
- Familias de víctimas de abuso sexual por un sacerdote, diácono o otras personas quienes sirven como ministros, trabajadores o voluntarios para la Arquidiócesis de Chicago.
- A personas que trabajan en parroquias quienes fueron afectadas por el abuso sexual de un sacerdote, diácono o otros quienes sirven como ministros, trabajadores o voluntarios en su parroquia.
- Comunidades dentro las parroquias quienes fueron afectadas por el abuso sexual de un sacerdote, diácono o otros quienes sirven como ministros, trabajadores o voluntarios de la Arquidiócesis de Chicago.

ASISTENCIA Y APOYO ESTAN DISPONIBLES...

.... para sobrevivientes-víctimas y miembros de la familia más cercanos

- Referencias a servicios terapéuticos
- Conserjería espiritual individual bajo la dirección de consejeros entrenados en espiritualidad

... para las parroquias y las personas que trabajan en las parroquias

En un esfuerzo para espiritualmente y emocionalmente brindar sanación a la familia parroquial y trabajadores en la parroquia, la Oficina de Ministerio para Asistencia ofrece:

- Consulta profesional y apoyo a todos en la parroquia
- Intervención en equipos por medio de la parroquia que consiste en personal con experiencia en dar intervención de crisis y sanación comunitaria.

**CUALQUIER FORMA LA AYUDA,
EL OBJETIVO SINGULAR DE LA
OFICINA DEL MINISTERIO PARA
ASISTENCIA ES AYUDAR A SANAR
A LOS SOBREVIVIENTES-VÍCTIMAS
DEL ABUSO SEXUAL POR EL
PERSONAL DE LA IGLESIA EN LA
ARQUIDIÓCESIS DE CHICAGO.**



COMPASIÓN Y APOYO

La Oficina del Ministerio para Asistencia provee ayuda pastoral en un ambiente de compasión, aceptación, privacidad y respeto. El enfoque principal del Ministerio para Asistencia es en lo emocional, el bienestar espiritual y ayudar a sanar a los sobrevivientes-víctimas del abuso sexual por el personal de la Iglesia en la Arquidiócesis de Chicago.

COMO TENER ACCESO A LOS RECURSOS DEL MINISTERIO PARA ASISTENCIA:

Teléfono: 312-534-8267 o
866.517.4528 (sin cobrar)

Escribir: Ministerio para Asistencia
Arquidiócesis de Chicago
Post Office Box 1979
Chicago, Illinois 60690-1979

Correo Electrónico:
Assistmin@archchicago.org

Thomas Tharayil, LCSW, BCD, Director
ttharayil@archchicago.org

Ruth Robinson, Asistente Directora
rurobinson@archchicago.org

**PARA REPORTAR ALEGACIONES DE ABUSO
DIRECTAMENTE A LAS AUTORIDADES
CIVILES:**

Departamento de Servicios para Niños y Familias
(D.C.F.S., por sus siglas en inglés)
1-800-252-2873

- Abogado para el estado en el condado de Cook
312-603-5440
- Abogado para el estado en el condado de Lake
847-377-3000

**PARA REPORTAR ALEGACIONES DE ABUSO
DIRECTAMENTE A LA ARQUIDIÓCESIS DE
CHICAGO:**

La Oficina para Investigaciones e Inspecciones de Abuso a Menores es responsable de investigar las alegaciones sobre el abuso sexual de menores dentro la Arquidiócesis de Chicago. Para reportar sospechas de abuso sexual de menores por un sacerdote o diácono – presente o pasado – llámé:

Leah McCluskey, MSW, LSW, Directora

**LA OFICINA PARA INVESTIGACIONES E
INSPECCIONES DEL ABUSO A MENORES**

800.994.6200
o
312-534-5205

Envía su correspondencia a:

Leah McCluskey, MSW, LSW, Director
Office for Child Abuse
Investigations & Review
Archdiocese of Chicago
Post Office Box 1979
Chicago, Illinois 60690-1979
lmcluskey@archchicago.org

MINISTERIO PARA ASISTENCIA
Post Office Box 1979
Chicago, Illinois 60690-1979

**LA OFICINA DE
MINISTERIO
PARA
ASISTENCIA**

**ARQUIDIOCESIS
DE CHICAGO**



Apoyo, cuidado y recursos para
sobrevivientes-víctimas de
abuso sexual por personal de la
iglesia en la Arquidiócesis de
Chicago

866.517.4528 (sin cobrar)

o 312-534-8267